



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
23 March 2016
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по экологической политике

Специальная сессия

Батуми, Грузия, 7 июня 2016 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня
специальной сессии,**

**которая будет проходить в гостинице «Батуми Хилтон»
в Батуми, Грузия, и начнется в 10 ч. 00 м. во вторник,
7 июня 2016 года***

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Восьмая Конференция министров «Окружающая среда для Европы»:
 - a) итоги Конференции;
 - b) повестка дня Конференции.
3. Расписание совещаний.
4. Прочие вопросы.
5. Закрытие совещания.

* Делегатам предлагается заполнить интерактивный бланк регистрации, который имеется на сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу <https://www2.unecce.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=Pb3F1P>, не позднее чем за месяц до начала совещания. Место и порядок регистрации в Батуми для получения пропуска будут уточнены ближе к дате совещания.

GE.16-04768 (R) 110416 120416



* 1 6 0 4 7 6 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. План реформы процесса «Окружающая среда для Европы» (ECE/CEP/S/152 и Согг.1, приложение I), который был принят Комитетом по экологической политике Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций в 2009 году и впоследствии одобрен ЕЭК, наделает Комитет мандатом действовать в качестве организатора процесса подготовки Конференций министров «Окружающая среда для Европы». Он предусматривает также, что специальные сессии Комитета могут планироваться, если в этом возникнет необходимость, в течение года, предшествующего Конференции. В соответствии с этим мандатом на своей специальной сессии в феврале 2016 года в Женеве Комитет постановил провести еще одно однодневное специальное совещание параллельно с восьмой Конференцией министров «Окружающая среда для Европы» (Батуми, Грузия, 8–10 июня 2016 года) для решения остающихся вопросов подготовки Конференции.

1. Утверждение повестки дня

2. Специальную сессию откроет Председатель. Затем Комитету будет предложено утвердить повестку дня, изложенную в настоящем документе. Предварительный распорядок работы сессии представлен в информационном документе № 1¹.

2. Восьмая Конференция министров «Окружающая среда для Европы»

3. Комитет готовил Конференцию на двух ежегодных сессиях в 2014 и 2015 годах и на одной специальной сессии в феврале 2016 года. Остающиеся вопросы, которые необходимо рассмотреть до начала Конференции, – завершение проекта декларации министров и рассмотрение организационных вопросов, связанных с повесткой дня Конференции, которые могут возникнуть в последний момент. Организационные процедуры Конференции, принятые Комитетом на его двадцатой сессии (Женева, 28–31 октября 2014 года), содержатся в документе ECE/CEP/2014/15².

а) Итоги Конференции

4. В соответствии с Планом реформы процесса «Окружающая среда для Европы» на своей специальной сессии в феврале 2016 года Комитет подготовил и утвердил проект декларации министров (ECE/CEP/S/2016/2, приложение I, готовится к выпуску) для рассмотрения и принятия на Конференции министров в Батуми. Основное внимание в проекте декларации уделяется последующим и дальнейшим действиям, и его охват будет строго ограничен темами Конференции.

¹ Информация и материалы для совещания имеются на специальной странице сайта ЕЭК (<http://www.unecce.org/environmental-policy/committee-on-environmental-policy>).

² Документ размещен на сайте ЕЭК по адресу <http://www.unecce.org/index.php?id=35032> (см. таблицу документов в нижней части веб-страницы; пункт 10 f) повестки дня).

5. Комитету будет предложено рассмотреть проект декларации министров, включая текст в квадратных скобках, чтобы представить текст в окончательном виде на утверждение Конференции.

6. Кроме того, Комитету будет предложено рассмотреть любые предложения по инициативам и инструментам политики регионального или субрегионального уровня, которые могли быть выдвинуты заинтересованными странами и партнерами по процессу «Окружающая среда для Европы» к установленному сроку 18 апреля 2016 года. Для содействия обсуждению заинтересованным участникам процесса «Окружающая среда для Европы» следует обеспечить наличие текстов таких инициатив на английском, русском и французском языках.

b) Повестка дня Конференции

7. Комитету будет предложено рассмотреть любые организационные вопросы, связанные с повесткой дня Конференции и организацией работы, которые могут возникнуть в последний момент.

8. Кроме того, два документа, запрошенные Комитетом на его специальной сессии в феврале 2016 года, а именно документ, представляющий информацию о процессах, связанных с Подпрограммой по окружающей среде, и деятельности, направленной на поддержку стран в достижении Целей устойчивого развития (ECE/CEP/S/2016/5), и документ, содержащий семь тезисов о загрязнении воздуха для министров (ECE/CEP/S/2016/6), подготавливаются для Конференции и будут рассмотрены на специальной сессии Комитета в июне 2016 года.

3. Расписание совещаний

9. На своей двадцать первой сессии (Женева, 27–30 октября 2015 года) Комитет одобрил предложенный график проведения своих совещаний на период до 2018 года (информационный документ № 9) и согласовал сроки проведения своей двадцать второй сессии, которую планируется провести 7–9 декабря 2016 года в Женеве. Обновленное расписание совещаний на период до 2019 года будет подготовлено для рассмотрения Комитетом на его двадцать второй сессии.

4. Прочие вопросы

10. Комитету будет предложено обсудить любые другие вопросы, которые могут быть доведены до его сведения. Делегациям, желающим вынести на обсуждение те или иные вопросы, предлагается как можно скорее проинформировать об этом секретариат.

5. Закрытие совещания

11. Председатель при содействии секретариата подытожит выводы и решения Комитета и закроет совещание. Секретариат в консультации с Президиумом завершит подготовку доклада о работе совещания и перечня участников для распространения среди членов Комитета после завершения совещания. Эти документы будут размещены на сайте совещания.